

**AVIS PUBLIC  
RÈGLEMENT 2565**

**PUBLIC NOTICE  
BY- LAW 2565**

**Objet : Entrée en vigueur du règlement d'emprunt 2565**

**Object: Coming into force of loan by-law 2565**

AVIS PUBLIC est par les présentes, donné par le soussigné, Me Jason Prévost, assistant-greffier, que le Conseil de la Ville de Côte Saint-Luc a adopté, lors de sa séance ordinaire tenue le 11 janvier 2021 le règlement d'emprunt numéro 2565 intitulé:

PUBLIC NOTICE is hereby given by the Undersigned, Me Jason Prévost, Assistant City Clerk, that the Côte Saint-Luc City Council adopted, at its Regular Meeting held on January 11, 2021, loan by-law number 2565 entitled:

« **Règlement 2565 autorisant un emprunt de 158 000 \$ pour le remplacement du tapis de la Bibliothèque publique Eleanor London située au 5851 Boulevard Cavendish »**

“**By-law 2565 authorizing a loan of \$158,000 for the replacement of the carpet at the Eleanor London Public Library situated at 5851 Cavendish Boulevard**”

N'ayant pas reçu de demande valide d'approbation référendaire par les personnes habiles à voter lors de la tenue du registre du 20 janvier 2021 au 5 février 2021 le règlement est donc réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

No valid request for approval by way of referendum having been received from the qualified voters during the Register held from January 20, 2021 to February 5, 2021, said by-law is therefore deemed approved by the aforementioned qualified voters.

Le règlement d'emprunt 2565 a été approuvé par le Ministère des Affaires municipales et de l'Habitation le 28 avril 2021.

Loan by-law 2565 was approved by the Ministère des Affaires Municipales et de l'Habitation on April 28, 2021.

L'objet du règlement est d'autoriser un emprunt de 158,000 \$ pour le remplacement du tapis de la Bibliothèque publique Eleanor London située au 5851 Boulevard Cavendish.

The object of the by-law is to authorize a loan of \$158,000 for the replacement of the carpet at the Eleanor London Public Library situated at 5851 Cavendish Boulevard.

Le règlement d'emprunt 2565 est disponible pour consultation sur le site web de la Ville à l'adresse suivante : [www.cotesaintluc.org](http://www.cotesaintluc.org). Ce règlement est aussi disponible pour consultation à l'Hôtel de Ville situé au 5801, boulevard Cavendish, durant les heures normales de travail, du lundi au vendredi de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 16h00 ou en acheminant une demande au soussigné par courriel.

Loan by-law 2565 is available for consultation on the City's website at the following address: [www.cotesaintluc.org](http://www.cotesaintluc.org). This by-law will also be available for consultation at the City Hall, located at 5801 Cavendish Boulevard, during regular office hours, Monday through Friday from 9:00 a.m. to 12:00 p.m. and 1:00 p.m. to 4:00 p.m. or by submitting a request to the Undersigned by email.

Ce règlement entre en vigueur conformément à la loi.

This by-law comes into force according to law.

Donné à la Ville de Côte Saint-Luc, ce 12<sup>e</sup> jour de mai 2021.

Given at the City of Côte Saint-Luc, on this 12<sup>th</sup> day of May 2021.

M<sup>e</sup> Jason Prévost  
Assistant-greffier

Me Jason Prévost  
Assistant City Clerk

Pour plus d'information, veuillez communiquer avec moi au 514-485-6800 ou à [jprevost@cotesaintluc.org](mailto:jprevost@cotesaintluc.org)

For further information, please contact me at 514-485-6800 or at [jprevost@cotesaintluc.org](mailto:jprevost@cotesaintluc.org)